

## Támogatási szerződés

amely létrejött egyrészről

**Dunaújváros Megyei Jogú Város Önkormányzata**  
székhely: 2400 Dunaújváros, Városháza tér 1.  
adószám 15727000-2-07  
képviseli: Cserna Gábor polgármester  
mint Támogató (a továbbiakban: Támogató)

másrészről:

**Kisebbségékért – Pro Minoritate Alapítvány**  
székhely: 1055 Budapest, Falk Miksa u. 6.  
adószám: 18169177-1-41  
képviselő neve: Tárnok Mária  
mint Kedvezményezett (a továbbiakban: Kedvezményezett)

között, az alulírott napon és helyen, az alábbi feltételekkel:

### **1. A támogatás nyújtásának előzményei**

A Kedvezményezett 2014. március 13. napján támogatási kérelmet nyújtott be Támogató felé. A támogatási kérelemről Dunaújváros Megyei Jogú Város Közgyűlése **131/2014. (IV.24.) számú határozatával** döntött és a kedvezményezettet **400.000 Ft, azaz négyszázezer Ft** vissza nem térítendő támogatásban részesítette jelen szerződés 2.2. pontjában meghatározott feladatra.

### **2. A szerződés tárgya, a szerződés megkötésének feltételei**

2.1. Dunaújváros Megyei Jogú Város Közgyűlése határozata alapján pénzügyi támogatás nyújtása Kedvezményezett részére.

2.2. Jelen szerződés 2.1. pontja szerinti támogatás az alábbi feladatra használható fel:  
a támogatott tevékenység konkrét felsorolása és meghatározása:

„**Bálványosi Nyári Szabadegyetem és Diákklub**” támogatása

2.3. Kedvezményezett jelen szerződés aláírásával:

a) nyilatkozik arról, hogy a támogatási kérelemben foglalt adatok, információk és becsatolt dokumentumok teljes körűek, valódiak és hitelesek,

b) nyilatkozik arról, hogy jelen szerződés tárgyában támogatási igényt a kérelemmel egyidejűleg, illetőleg korábban nem nyújtott be,

c) kijelenti, hogy nem áll jogerős végzéssel elrendelt végelszámolás, felszámolás alatt, ellene jogerős végzéssel elrendelt csődeljárás, vagy egyéb, a megszüntetésére irányuló, jogszabályban meghatározott eljárás nincs folyamatban,

d) nyilatkozik arról, hogy megfelel az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény (a továbbiakban: Áht.) 50. § (1) bekezdésében meghatározott követelményeknek és az Áht. 109. § (4) bekezdése alapján kiadott miniszteri rendelet szerint vizsgálendő jogi személy, jogi személyiséggel nem rendelkező szervezet adatait rendelkezésre bocsátja,

e) nyilatkozik az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról szóló 368/2011. (XII.31.) Korm. rendelet (a továbbiakban: Ávr.) 83. § (1) bekezdése szerinti bejelentési kötelezettség vállalásáról és arról, hogy a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét és annak kamatait az Ávr.-ben foglaltak szerint visszafizeti,

f) vállalja a **Támogató által előírt biztosíték rendelkezésére bocsátását jelen szerződés 9.2. pontjában meghatározott határidőig,**

g) nyilatkozik arról, hogy a támogatásból finanszírozandó kiadás tekintetében adólevonási jogossággal rendelkezik-e: igen vagy nem (a megfelelő aláhúzendő).

h) nyilatkozik arról – amennyiben a támogatás uniós értelemben véve állami

támogatásnak minősül -, hogy részére bármilyen forrásból csekély összegű (de minimis) támogatási jogcímen odaitét támogatás támogatástartalma – három pénzügyi év vonatkozásában – nem haladja meg a 200.000 eurónak, a közúti szállítási ágazatban a 100.000 eurónak megfelelő forintösszeget.

2.4. A szerződés aláírásának feltétele, hogy:

a) a Kedvezményezett a támogatási összeg és járulékai erejéig írásbeli felhatalmazást adjon a Támogató részére a Kedvezményezett valamennyi bankszámlájáról történő azonnali beszedésre arra az esetre, ha a Kedvezményezett, a támogatási összeget nem szerződésszerűen használja fel, vagy a szerződés szerinti határidőre nem, vagy nem teljes mértékben fizeti vissza. A Kedvezményezett beszedési megbízásra vonatkozó olyan felhatalmazó nyilatkozatot köteles benyújtani, amely a pénzügyi fedezetlenség miatt nem teljesíthető fizetési megbízás esetére a követelés legalább 35 napra való sorba állítására vonatkozó rendelkezést tartalmaz és kizárólag a Támogató hozzájárulásával vonható vissza;

b) Kedvezményezett mellékelteként csatolja - a közpénzekből nyújtott támogatások átláthatóságáról szóló 2007. évi CLXXXI. törvény 6. §-a és 14. §-a által előírt - „Nyilatkozat”-át, amely jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezi;

c) a Nemzeti Adó és Vámhivatal által a Kedvezményezettre vonatkozó adótarozás mentességi igazolás („0”-ás igazolás), valamint DMJV Önkormányzata adóhatóságának helyi adótarozás mentességre vonatkozó igazolásának bemutatása.

d) *Kedvezményezett kötelezettséget vállal arra vonatkozóan, hogy amennyiben a 2.4. a) pontban megfogalmazott azonnali beszedéssel érintett bankszámlája megszűnik vagy megszüntetésre kerül arról 5 napon belül értesíti Támogatót, az újonnan megnyitott bankszámlára vonatkozó tájékoztatással együtt; továbbá Támogatót kötelezettséget vállal arra is, hogy a megnyitott új bankszámlára jogfolytonosan megadja az azonnali beszedésre vonatkozó meghatalmazást.*

2.5. Támogató a beszedési megbízásra szóló felhatalmazást a Kedvezményezett által a támogatás felhasználásáról szóló beszámoló és elszámolás elfogadásáról szóló döntést követő 30 napon belül feloldja.

2.6. A Kedvezményezett kijelenti továbbá, hogy nem tartozik az Európai Unió működéséről szóló Szerződés 87. és 88. cikkének a de minimis támogatásokra való alkalmazásáról szóló 1998/2006/EK bizottsági rendelet 1. cikkének hatálya alá.

### **3. A támogatás összege, forrása**

3.1. Jelen szerződés 2.1. pontja szerinti támogatás összege: 400.000 Ft, azaz négysszázezer Ft.

A támogatás összege tartalmazza a támogatott költségek áfa tartalmát is.

3.2. Támogató a 3.1. pontban meghatározott támogatási összeget vissza nem térítendő támogatásként biztosítja, melynek forrása DMJV Önkormányzata Közyűlésének 2014. évi költségvetési rendelete.

### **4. A támogatás folyósítása és annak feltételei**

4.1. Támogató a 3.1. pontban meghatározott támogatási összeget egy összegben 2014. június 30. napjáig folyósítja.

4.2. A támogatási összeg kifizetése - a szerződés 4.1. pontjában foglaltaknak megfelelően - a Kedvezményezett OTP Banknál vezetett **11742001-20045649-00000000** számlaszámú bankszámlájára való átutalással történik.

### **5. A támogatás felhasználásának szabályai**

5.1. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a támogatási összeget kizárólag a jelen szerződésben meghatározott feladatra használhatja fel.

## 5.2. A támogatás felhasználásának

Kezdő időpontja: 2014. július 1.  
véghatárideje: 2014. december 31.

5.3. A Kedvezményezett a támogatott tevékenység megvalósításába közreműködőt nem vonhat bele. Nem minősül közreműködőnek, akitől a Kedvezményezett a támogatott program megvalósítása során szolgáltatást vagy árut vásárol, valamint a pénzügyi lebonyolító.

## 6. A támogatás felhasználásának ellenőrzése, beszámolási kötelezettség

6.1. A támogatási igény jogosultságát és a támogatás felhasználását a Támogató ellenőrzésre jogosult szerve a támogatás odaítélését követő 10 év elteltéig ellenőrizheti.

6.2. A Kedvezményezett köteles a támogatási összeget elküldönként kezelni és a támogatási összeg felhasználására nézve elküldönként számviteli nyilvántartást vezetni, illetőleg a felhasználást dokumentáló számlákat, bizonylatokat, szerződéseket, egyéb okiratokat a Támogató által ellenőrizhető módon kezelni és nyilvántartani, valamint a támogatás odaítélésétől számított 10 évig megfelelően megőrizni és a Támogató ilyen irányú felhívása esetén azokat köteles bemutatni. A csekély összegű (de minimis) támogatási jogcímen nyújtott támogatásokról az Európai Bizottság kérésére 20 munkanapon belül információt kell szolgáltatni. A Kedvezményezett ezen túl is köteles minden, az ellenőrzéshez szükséges felvilágosítást és segítséget megadni.

6.3. A Kedvezményezett köteles a támogatás felhasználásáról részletes szakmai beszámolót és tételtes pénzügyi elszámolást készíteni. A szakmai beszámoló és a pénzügyi elszámolás Kedvezményezett általi benyújtásának határideje a tárgyévi költségvetési évet követő március 31., vagy a támogatás végső felhasználási határidejétől számított 90 napig.

6.3.1. A pénzügyi elszámolás írásban, jelen szerződés elválaszthatatlan részét képező „Elszámolás” elnevezésű melléklet formanyomtatvány alapján, a teljes költségvetésről tételtes kimutatással, valamint az adott támogatásról - a számvitelről szóló 2000. évi C. törvény 165. § (2) bekezdésének megfelelő – számviteli bizonylatok és az elszámolás alátámasztását igazoló dokumentumok (szerződések, számlák, megrendelések, bérkimutatások, banki kivonatok stb.) hitelesített másolataival történik DMJV Polgármesteri Hivatalának Jogi és Szervezési Igazgatósága Jogi, Szervezési és Intézményigazgatási Osztálya felé, az elszámolás alapját képező kiadási dokumentumok keletkezési ideje az 5.2. pontban meghatározott kezdő és befejezési időpontok közé kell, hogy essen.

6.3.2. A pénzügyi elszámoláshoz mellékelni kell a támogatás felhasználásáról szóló részletes szakmai beszámolót, amelyben tájékoztatást kell nyújtani a Támogatónak a támogatott feladat cél szerinti megvalósulásáról, a jelen szerződésben vállalt kötelezettségek teljesüléséről.

6.4. A Kedvezményezett a szakmai beszámolót és a pénzügyi elszámolást úgy köteles elkészíteni, hogy az alkalmas legyen a támogatás felhasználásnak részletes, a felhasználást alátámasztó bizonylatok részletes ellenőrzésére. A Támogató a beszámolót és az elszámolást a beérkezést követő 30 napon belül megvizsgálja és ezt követően a benyújtott elszámolást és a vizsgálat eredményét az elfogadásra. Illetve az elutasításra jogosult elé terjeszti. A Támogató döntéséről és az esetleg jogosulatlanul igénybe vett támogatás visszafizetésének kötelezettségéről a döntéshozatalt követő 15 napon belül írásban értesíti a Kedvezményezettet. Ha a Kedvezményezett a beszámolásra, elszámolásra vonatkozó kötelezettségét határidőre nem teljesíti, vagy a határidőben benyújtott beszámoló, elszámolás tartalma nem megfelelő, úgy a Támogató határidő megjelölésével írásban felszólítja a Kedvezményezettet a beszámoló benyújtására, a hiány pótlására, vagy a beszámoló, elszámolás egyéb módon történő javítására. Ha Kedvezményezett a felszólításra, hiánypótlásra történő határidőre sem tesz eleget,

beszámolási, elszámolási, illetőleg hiánypótlási kötelezettségének, úgy a Támogató érvényesíti a jelen szerződés 7. pontjában meghatározott jogkövetkezményeket.

6.5. A Kedvezményezett a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik, hogy a jelen szerződésben meghatározott elszámolás alapjául szolgáló dokumentumok őrzési helyéről (intézmény/szerv neve és pontos címe; vagy név és pontos cím):  
Kisebbségéért – Pro Minoritate Alapítvány; 1055 Budapest, Falk Miksa u. 6. V/10.

## 7. A Támogató elállási, felmondási joga, a támogatás visszafizetése

7.1. A Támogató a jelen szerződéstől való elállásra, vagy a szerződés azonnali hatályú felmondására jogosult, ha

- a) a Kedvezményezett jogosulatlanul vette igénybe a támogatást, vagy
- b) a jelen szerződésben meghatározott megvalósítási időszak kezdő időpontjától számított három hónapon – jogszabályban meghatározott esetben nyolc hónapon - belül a támogatott tevékenység nem kezdődik meg, vagy a Kedvezményezett a költségvetési támogatás igénybevetelét neki felróható okból nem kezdeményezi és késedelemét ezen idő alatt írásban sem menti ki, vagy
- c) a Kedvezményezett a támogatásról szóló döntés tartalmát érdemben befolyásoló valótlan, hamis vagy megtévesztő adatot szolgáltatott vagy ilyen nyilatkozatot tett, vagy
- d) olyan körülmény merül fel, vagy jut a Támogató tudomására, amely alapján az Ávr. 76. § (1) bekezdésében foglaltak szerint nem köthető támogatási szerződés, vagy
- e) a támogatott feladat megvalósítása meghiúsul, tartós akadályba ütközik, vagy a jelen szerződésben foglalt ütemezéshez képest jelentős késedelemt szenved, vagy
- f) a Kedvezményezett neki felróható okból megszegi a jelen szerződésből, illetve az azzal kapcsolatos jogszabályokból eredő kötelezettségait, így különösen nem tesz eleget ellenőrzéstűrési kötelezettségének és ennek következtében a költségvetési támogatás szabályszerű megvalósítását nem lehet ellenőrizni, vagy
- g) a Kedvezményezett a jelen szerződésben meghatározott, vagy a szerződés megkötésének feltételeként jogszabály által előírt nyilatkozat bármelyikét visszavonja.

7.2. Ha a Kedvezményezett olyan nyilatkozatot tesz, vagy a Támogató olyan körülményről szerez tudomást, amely a jelen szerződés felmondását, illetve az attól való elállást megalapozza, a Támogató felfüggeszti a támogatás folyósítását és erről a Kedvezményezettet írásban tájékoztatja.

7.3. Ha a Támogató jelen szerződéstől eláll, a Kedvezményezett az addig részére folyósított támogatás összegét – a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény (a továbbiakban: Ptk.) meghatározott (Ptk. 6:47. §) kamatnak megfelelő kamattal növelt mértékben – köteles a Támogató **K&H Banknál** vezetett **10400463-50526570-56851027** számlaszámú bankszámlájára 15 napon belül visszafizetni.

A kamatszámítás kezdő napja a támogatás folyósításának első napja, az utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének a napja.

7.4. Ha a Támogató jelen szerződést azonnali hatállyal felmondja, a Kedvezményezett az addig folyósított támogatásból a jogosulatlanul igénybe vett támogatás összegét – a Ptk.-ban meghatározott kamatnak megfelelő kamattal növelt mértékben – köteles a Támogató **K&H Banknál** vezetett **10400463-50526570-56851027** számlaszámú bankszámlájára 15 napon belül visszafizetni.

A kamatszámítás kezdő időpontja a támogatás jogosulatlan felhasználásnak kezdő napja, utolsó napja a visszafizetési kötelezettség teljesítésének a napja.

7.5. Amennyiben a Kedvezményezett a jelen szerződésben meghatározott visszafizetési kötelezettsége teljesítésével késedelembe esik, köteles a késedelem idejére a Ptk.-ban meghatározott késedelmi kamatot is megfizetni.

7.6. Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy amennyiben a 7. pontban foglalt bármely kötelezettségeit megszegi, a szerződés létrejöttétől számított két évig DMJV Önkormányzata által nyújtott költségvetési támogatásokból nem részesülhet.

## **8. A szerződés módosítása**

8.1. Jelen szerződés módosítása a Szerződő Felek közös akaratából, kizárólag írásban történhet.

8.2. A Kedvezményezettnek a szerződés-módosításra irányuló kérelmét írásban, részletes indoklással ellátva kell a Támogató részére előterjesztenie. Kedvezményezett kizárólag olyan indokkal kezdeményezhet szerződés-módosítást, amely a támogatás megítélésének körülményeit utólag nem változtatja meg. Szerződés módosítás keretében sor kerülhet különösen a támogatási cél megvalósulását nem veszélyeztető határidő-módosítás, a feladat költségvetésének módosulása, valamint a Kedvezményezett adólevonási jogosultságában bekövetkezett változás miatt, amely módosítást az eredeti, vagy a korábban módosított támogatási szerződésben a támogatás felhasználására meghatározott véghatáridő leteltéig írásban kezdeményezheti. Az elszámolási határidő módosítására vonatkozó kérelmet az elszámolási határidő lejártát követő 15 nappal megelőzően kell a Támogatóhoz benyújtani.

8.3. Nincs helye szerződés-módosításnak, ha a módosítás (tartalma szerinti, illetve többszöri módosítás esetén a módosítások összességében) jogszabályba ütközne.

8.4. A Támogató jogosult a Kedvezményezett nem kellően megalapozott szerződés-módosítási kérelmét elutasítani. Amennyiben a módosítás szükségessége a Kedvezményezettnek felróható okból ered, így az eset összes körülményeit mérlegelve a Támogató jogosult választani a szerződés-módosítás és a szerződésszegés esetén alkalmazható jogkövetkezmények (elállás) között.

## **9. Egyéb rendelkezések**

9.1. A Kedvezményezett a jelen szerződés aláírásával nyilatkozik arról, hogy a jelen szerződés 2.3. pontjában meghatározott nyilatkozatokban foglaltak a jelen szerződés aláírásának időpontjában változatlanul fennállnak, illetve amennyiben ezekben változás következett be, a változást igazoló dokumentumokat a változás bekövetkeztétől számított 15 napon belül benyújtja a támogatást kezelő 6.3.1. pontban meghatározott igazgatóságához.

9.2. Szerződő Felek rögzítik, hogy a Kedvezményezett a jelen szerződés aláírásáig a Támogató részére átadta a Kedvezményezett számlavezető pénzükhelyzetét által ellenjegyzett, a jelen szerződés 2.5. pontjában meghatározott ellenőrzési véghatáridővel megegyező határidőig a Támogató javára szóló, valamennyi – jogszabály alapján beszedési megbízással terhelhető – fizetési számlájára vonatkozó, csak a Támogató írásbeli hozzájárulásával visszavonható beszedési megbízásra felhatalmazó nyilatkozatát a pénzügyi fedezethiány miatt nem teljesíthető fizetési megbízás esetére a követelés legalább 35 napra való sorba állítására vonatkozó rendelkezéssel együtt; amennyiben a Kedvezményezett több bankszámlával rendelkezik, egyidejűleg nyilatkozik a felhatalmazások érvényesítésének sorrendjéről.

## **10. Záró rendelkezések**

10.1. Szerződő Felek a jelen szerződésből eredő esetleges jogvitákat elsősorban tárgyalásos úton kötelesek rendezni; ennek eredménytelensége esetére alávetik magukat – hatáskörtől függően – a Dunajvárosi Járásbíróság vagy a Székesfehérvári Törvényszék kizárólagos illetékességének.

10.2. Jelen szerződésben nem vagy nem kellő részletességgel szabályozott kérdések tekintetében a Szerződő Felek a magyar jog szabályait – elsősorban a Ptk., az Áht. és az Ávr rendelkezéseit. – tekintik irányadónak. Uniós értelemben vett állami támogatás

esetében az 1998/2006/EK bizottsági rendelet, valamint a tárgyhoz kapcsolódó egyéb jogszabályok vonatkozó rendelkezései az Irányadóak.  
10.3. Jelen szerződés négy példányban készült, amelyből - miután azt a Szerződő Felek elővásták, megétették, és mint akaratukkal mindenben megegyezőt, jóváhagyólag aláírták - három példány a Támogató, egy példány pedig a Kedvezményezett birtokában marad.

Dunaújváros, 2014.....05...:24. Budapest, 2014.....06...03.....

Dunaújváros Megyei Jogú Város  
Önkormányzata képviselében:  
Cserna Gábor  
polgármester

Támogató



Kedvezményezett

KISBUDAJESSEKERT PRO MINORITÁZS ALAPITVA  
KÉPVISELETÉBEN:  
TARNOK MÁRIA  
KURATORIUM ELNÖKE

KISBUDAJESSEKERT  
PRO MINORITÁZS ALAPITVA  
1055 Budapest,  
Farkas u. 6. V/10.

Pénzügyi ellenjegyző: *AK KCM*

2014. máj. 22.